



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年8月31日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2123E/W スケジュール遅延のご案内(No.2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、釜山港での船混みの為、現時点で、以下のとおり、さらに遅延が見込まれております。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしく願いいたします。

(We regret to advise you that the schedule is being delayed further due to port congestion at Pusan. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V KOTA TAMPAN 2123E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	9/2	9/2	9/3	8/29	rotation not fixed
TOKYO	9/3	9/3	9/4	8/30	rotation not fixed
YOKOHAMA	9/4	9/4	9/4	8/30	rotation not fixed
NAGOYA	9/4	9/4	9/5	8/31	rotation not fixed
BUSAN	9/7	9/7	9/7	9/2	
INCHON	9/9	9/9	9/9	9/4	

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)